

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
號一十第卷三十三第紙聞新 Thursday 23 April 1970 (Vol. 32 No. 11 Page 1)

美同意南越將擴充共軍槍械運東 東新政府接受 外國秘密軍援

【本報廿三日路透電】此間東浦泰的國際機場，經過昨晚臨時封閉後，今日恢復開放，以便民航空運。昨日下午，曾有兩架軍用飛機，由金邊飛往此間，其中一架為美國空軍的C-130運輸機，另一架為南越空軍的C-47運輸機。兩架飛機在機場降落後，隨即被南越軍隊接管。據悉，這兩架飛機上載有大量的軍火和物資，將由南越政府運往東浦。此舉被視為南越政府接受外國秘密軍援的跡象。

千里達內黑人暴亂 政府動用緊急法令

【千里達，西貢，廿三日路透電】千里達政府，由於上週內不斷發生黑人暴亂事件，已下令動用全國緊急法令。警方指出，前晚已拘捕十人，其中一人為田園工人工會主席。警方表示，暴亂事件已導致多人受傷，財產損失嚴重。政府已下令嚴厲打擊暴亂行為，並呼籲民眾保持冷靜。

千里達欲與叛軍議和

【西貢，廿三日路透電】當美國六艘戰艦抵達此間港口之際，千里達政府已表示，有意與叛軍進行談判。政府發言人表示，談判的目的是為了達成和平協議，結束內戰。然而，叛軍方面對此表示懷疑，認為政府是在拖延時間。

蘇聯出動船艦二百艘從事全球性大演習

【華盛頓，廿三日路透電】據美海軍發言人報告，蘇聯現已出動二百艘船艦，從事全球性大演習。演習範圍包括大西洋、印度洋和太平洋。蘇聯海軍部長表示，此次演習旨在展示蘇聯海軍的實力，並維護世界和平。演習將持續數月，期間將進行多次遠程航行和戰鬥演習。

美國汽車廠內工人 吸毒情況日漸增加

【新澤西，廿三日路透電】美國汽車廠內工人吸毒情況日漸增加，對工人使用麻藥情況增加，甚至造成車禍。據悉，吸毒工人往往在操作機器時失去意識，導致嚴重的安全隱患。工會方面表示，將採取措施加強對工人的監管，並提供戒毒幫助。

美政府令列頓公司 收回市上有毒食品

【華盛頓，廿三日路透電】美政府昨日下令，列頓公司收回市上所有有毒食品。據悉，該公司生產的一種罐頭食品被發現含有有害物質，可能對人體健康造成威脅。政府已要求該公司立即停止銷售該產品，並召回已上市的部分。

美政府令列頓公司 收回市上有毒食品

【華盛頓，廿三日路透電】美政府昨日下令，列頓公司收回市上所有有毒食品。據悉，該公司生產的一種罐頭食品被發現含有有害物質，可能對人體健康造成威脅。政府已要求該公司立即停止銷售該產品，並召回已上市的部分。

美勞工局預測指出 工人工作時間減少

【華盛頓，廿三日路透電】美國勞工局一項新統計指出，美國勞工工作時間將減少。統計顯示，由於經濟不景氣，許多企業已開始實行減薪或縮短工作時間。勞工局預測，未來幾個月內，工人的工作時間將進一步減少。

日本去年內造船業 價值達二十七億元

【東京，廿三日路透電】日本造船業去年內造船總值達二十七億元。據悉，日本造船業在過去一年中表現強勁，主要得益於國際市場對大型船舶的需求增加。日本政府表示，將繼續支持造船業的發展，並加強與國際市場的聯繫。

反嘉斯圖軍事集團 在古巴內展開行動

【哈瓦那，廿三日路透電】反嘉斯圖軍事集團在古巴內展開行動。據悉，該集團已發動多起襲擊，針對政府官員和軍事設施。古巴政府表示，將採取嚴厲措施打擊叛亂行為，並維護國家穩定。

英國醫生研究後 推翻列寧死因說

【倫敦，廿三日路透電】英國醫生研究後，推翻列寧死因說。據悉，該項研究發現，列寧的死因並非如官方所稱的「心臟病發作」，而是由於中毒所致。這一發現引起了國際社會的廣泛關注。

嚴格污水有損工業 同時影響加國經濟

【多倫多，廿三日路透電】嚴格污水有損工業，同時影響加國經濟。據悉，由於污水處理成本增加，許多工業企業已開始削減生產。政府表示，將在保護環境和促進經濟發展之間尋求平衡。

服食避孕丸危險 比懷孕死亡數字高

【多倫多，廿三日路透電】服食避孕丸危險，比懷孕死亡數字高。據悉，一項研究顯示，服食避孕丸可能導致嚴重的健康問題，甚至死亡。專家呼籲婦女在服用避孕丸前應諮詢醫生的意見。

緬省三河禁止捕魚 因該河魚有水銀毒

【仰光，廿三日路透電】緬省三河禁止捕魚，因該河魚有水銀毒。據悉，由於水銀污染，該河魚類體內含有高濃度的水銀，對人體健康構成威脅。政府已下令禁止在該河捕魚，並要求民眾停止食用該河魚類。

美由沖繩島運毒氣 返美途中路經雲島

【華盛頓，廿三日路透電】美由沖繩島運毒氣，返美途中路經雲島。據悉，美國海軍已出動一艘運輸船，將從沖繩島運回毒氣。該船在返美途中將經過雲島，引起當地民眾的擔憂。

加國製品不受影響 奧太瓦消息：衛生部報告加國雖有 列頓公司，自行配製食品，並無毒害， 不會受到美國製品之影響。

【華盛頓，廿三日路透電】加國製品不受影響，奧太瓦消息：衛生部報告加國雖有列頓公司，自行配製食品，並無毒害，不會受到美國製品之影響。衛生部表示，加國食品的安全標準與美國一致，且列頓公司在加國生產的食品均符合標準。

美政府令列頓公司 收回市上有毒食品

【華盛頓，廿三日路透電】美政府昨日下令，列頓公司收回市上所有有毒食品。據悉，該公司生產的一種罐頭食品被發現含有有害物質，可能對人體健康造成威脅。政府已要求該公司立即停止銷售該產品，並召回已上市的部分。

美政府令列頓公司 收回市上有毒食品

【華盛頓，廿三日路透電】美政府昨日下令，列頓公司收回市上所有有毒食品。據悉，該公司生產的一種罐頭食品被發現含有有害物質，可能對人體健康造成威脅。政府已要求該公司立即停止銷售該產品，並召回已上市的部分。

廣州。佛山。農村

歐陽鳳

五仙門的北秀湖風景優美，帆船遊艇，每小時收費二角。五層樓沒有開放，五仙門新公園。烈+陵園風景甚好，適合拍照。文化公園長「打倒新沙皇」及「收租院」展覽，水產館正在裝修中。動物園一切沒有改變，對面就是廣州警備區。農民講起依樣照舊的情形，分別列出了很多歷史文物及珍貴圖片。禮堂中有一班解放軍正在學習。講習所旁邊新建了一排宏偉的博物館，上面有一「星星之火，可以燎原」八個大字，據說用真金打成，可惜不准人及外賓參觀。市郊三元的平英園總都，也陳列了一些當時的旗幟、刀槍、文件等，值得參觀。

(七)文化教育

新華書店現在除了毛澤東的著作外，開始有一些自然科學、應付技術、各方面的書籍發售，其中大部分是新編的，紙質雖稍粗劣一點，但印刷精美。郵局旁邊有報攤，發售各種雜誌及報紙，其中一些香港不見有售。我翻閱了最近幾期的「解放軍畫報」內容和「人民畫報」差不多，售價也是一元，不見有人購買。

(八)佛山之行

到佛山探親，由外灘，由廣州乘坐公共汽車，四十五分鐘可以到達，收費五角。佛山的市面與廣州差不多，人口比較少，但較多一點，購買也很容易。

你信命運嗎？

(九四)

高厚慈官才多食神無

我談過梁財神廟多過正財，現在我談一個官才多，而食神者。此人為誰，就佛山的高厚慈，高厚慈一個武舉人，而並非佛山人，竟可以當佛山都司，這就少有的。

不夜天戲院

每星期五換新片，開足七日，每星期一至五，下午七時至十一時，每星期六及日，下午二時至十一時，每日映三場。

猿女復仇記

武俠巨片 蘇少棠主演

崑崙七劍

同場加演 曹達華 石堅 主演

門五龍

武俠打鬥巨片 曹達華 曹達華 蕭芳芳 主演

戲金龍

武俠英雄巨片 何非凡 洗劍麗 主演

英雄傳

武俠打鬥巨片 曹達華 石堅 主演

五英雄傳

武俠打鬥巨片 曹達華 石堅 主演

預告：本院由五月壹日起，每星期改換映最新鮮彩色影片，上等藝員，唱做俱佳，好戲當前，幸祈注意。星期六星期日三場。由十二時半至下午四時。又由四時至七時半。又由七時半至十一時止。晚間九時映時裝戲。

華仲敏
Joseph Hua 435-7531

產業買賣
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351

湯天豪
Howe Tong 325-0527

- ▲業主急售好風水屋，50呎寬角位，三睡房一廳，並建好土庫，開價九千元，銀期直供給業主。
- ▲Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，後近(Pacific Centre)市中心。
- ▲45萬，Hi-Rise 新柏文，位 West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬餘元，最安全之投資。
- ▲Apartment 連屋共四間，位 Broadway 和 Main 街，現在有租收，將來隨時可建柏文，炒家好機會。
- ▲A Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
- ▲14 組柏文，位 West End 街角，年收租約式萬餘元，將來地價好值錢。
- ▲7 組新 Apartment，位 Marpole 地區，其中壹組有式房壹廳，適合初創業者居住。
- ▲35 組新 Apartment，位喜士定東街，有升降機，地下停車場，內十三組有式房壹廳，廿二組有一房一廳，年收租約六萬五千餘元。
- ▲小型 Shopping Centre，位新發展地，有十個單位收租，年收益約式萬七千餘元。

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.
電話：六八八、四三二四

四月廿一日 星期三 晚上七時半映
四月廿二日 星期四 晚上七時半映
四月廿三日 星期五 晚上七時半映
四月廿四日 星期六 晚上七時半映
四月廿五日 星期日 晚上七時半映

在奧林比亞戲院放映
四月廿六日 星期日 下午二時在
域多利霍士戲院放映
壹九六九年亞洲影展最佳劇情
金獎獎文藝愛情巨片
「玉觀音」陳雷 白蘭 主演
同場加映：武俠打鬥巨片
「連環劍」王戎 甄珍 主演
全部七彩潤幕國語對白
中英文字幕

下期：十三妹 丁瑩 主演
成人壹元五毛 學生壹元二五
小童五毛

香港政府壹九六九年年鑑官方
報導香港過去壹年動態英文本
每本四元九五 定購請寄：
中西文化社 P.O. Box 2040 Vancouver 3, B.C. Ph. 684-4234

FOX CINEMA
2657 QUADRA ST.
VICTORIA

域多利戲院
好片影戲
觀院戲

為迎合旅加僑胞高尚娛樂的需求，本院每逢星期二、三、四 晚上七時半在雲鴻奧林比亞戲院 又逢星期日 下午二時在域多利戲院映映優秀粵語國語影片 中西文化社謹啓

信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

有銀揭生 利息從優
歡迎僑胞購車購屋
私人或商業借款
分月充還，借壹千元每年利息
七厘，分六個月至三年期，
均由尊便。歡迎到本行垂詢
營業時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午六時
經理黃宗振

B. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮美沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證
厚切書院餐館 根底敬請

黃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

- 參觀日本世界展覽會香港集團起機；五月七日，七月二日。
- 乘總統輪船遊覽世界各埠，四月廿九，五月廿八起航。
- 移民機票三百七十八，各票歡迎分期付款，代申請護照旅行保險。
- 辦公時間：星期六下午壹時至五時，平日照常，營業經理丘錫琛。

市家庭銀業公司
City Home Mortgage
and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司為家庭都備有儲蓄之員，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管制，亦為唯一之聯邦特許銀業公司之在卑詩省者，本公司又為加拿大存款保險公司之會員，本公司經於十月六日開辦時，本公司之存款，任命著名銀業家黃宗振為總經理，黃總經理畢業於聖約翰大學，曾於十七年從政及從事銀業之豐富經驗，又在社會具常活動，現為卑詩省銀行管理局之西門大學沙大畢業生，曾得加政府頒給百週年紀念獎章。

●存款之利率如下：
△活期存款七厘
△定期存款三個月八厘半，壹年
至四年九厘，五年九厘二五
利息從優，日計起
市家庭銀業公司啓

人人知足，則天下有餘，人人
樂分，則天下無事。
人只把不如我者較量，則知自
足。
多虛不如少實，廣體不如狹收。

天下」大志的作者千
大耄高齡猶勃勃，九如三祝二

先考諱歡樂字禮暢余公府君之喪經於四月十二日上午十時假座固靈香魂殯儀館舉行出殯歸土禮安葬於科市蘭墓園回靈余風采堂昆仲協辦喪事復蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈至親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感哀叩唱謝

錦維，基磐，國磐同，麥迺均，甄雪初同，甄明和，仲仁，仲國同人。

新辨
頂大花旗參
滋陰雪蛤膏
正漳州雪耳
正北鹿茸
正高麗參
大鹿尾肥
吉林參片

鋼琴調音者與
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062
434-9424

新辦到
頂大花旗參
滋陰雪蛤膏
正漳州雪耳
蛤蚧大補棗
蛇王林三蛇胆
大鹿尾把
吉林參片
正北鹿茸
正高麗參
五蛇胆

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St., Vancouver 4, B. C.

Telephone: 681-1025 & 681-2738

參觀大阪世界展覽會

本號舉辦參觀日本大阪世界展覽會旅行團。八月十六日起程順道遊覽台灣香港。

秋風送爽天高氣爽此時最宜旅行遠東，凡欲一睹東亞近年來之高度繁榮，工商業之突飛猛進，新建築之宏偉，請參加本號今年之附屬旅行團，報名從速，以免向隅。

旅行日本九大公園大阪展覽會包括由雪場至香港來回飛機票共收費不等五十元，旅遊台灣五天加收一百二十元。

在香港自由活動，飛機票有效為壹個月。

電話 ERE 83922

承接裝修
土木工程

建興建築公司

驗眼配鏡 鑲牙

周愛材

精較各種隱形眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver

電話 685-5938

夜雨秋燈錄

▲樹孔中小人

翌晨，託言探耕，携斧與布袋，之
故處，甫破一樹，其中小人甚夥，尙有
酣眠未醒者。仇一拾而裝布袋中，酌
暑一門眷屬，無一逸者。舟歸，潛以飯
粥，亦食之；而尤好食松子果品。正擬
復往春而岸上小人如蟻蜂屯聚。如恆河
沙數，口喃喃者罵罵，且小箭如雨，船
人恐一解纜去月餘回國，以之聞名宿，
咸以爲憔悴國人。問洋人，云：「是物
能飽吾腦，其味甚甘，一人不敢獨行，
恐爲海鵠銜去耳。仇喜！於市上設布障
，置小人於盒，周圍嵌於晶片，觀者如
看洋畫，得食甚富。時都轉某公，愛之
，授意於鹽賈，買出千金購去，雕紫檀
作小屋宇前，三進，兩旁遊廊，其中更
設几案床幔，衣箱奩具等類，即日獻都
轉。仇於鹽中，藏匿窖內。密穴之，海邊
人意旨，每見都轉所蓄鹽菜頑童，必呼
之；若見學龍鍾老鹽者，匿不出。受人
鮮衣麗服，見必舞刀弄棒，獻諸技；若
見破帽殘衫者，必爭出指之，怒罵曰：「
『蒜平尹啊。』」性最妬，見人有技能者
，必效其所爲；不成，又罵曰：「『奇二
鳥三尹啊。』」性又易疑，防人竊聽耳聞語
；然又畏大聲疾呼，高談論者，每聞聲
，必罵曰：「『飯平飯平，師二尹啊！』」
都轉愛之深，遂禁人對小人語，語必代
小人言，以媚小人；而小人益橫矣。都
轉儼像牛店，製小沙帽，玉帶袍笏，小
兜牟，頭甲兵器，與小人，爭着之，摘
足作學究狀，跪拜如官狀，漸引學串戲
，性又易靈

(五十)

舉國上下皆重視

我從事於稿已達十二年，從來沒有間斷過，這次我因為要到韓國去接受博士學位，煩想到了漢城每天早晨寫一段寄回香港，那知道到了韓國後，自朝至暮，身不由主，忙得不可開交，因此祇好和各位讀者暫告小別。

這次我到韓國首都漢城，是奉受韓國國立慶熙大學校長盛邀的。這間大學，包括有八個學部，如文學院，商學院，工學院，和漢醫學院等，該校之校址，在漢城東門外，佔地近百畝，規模之大，比香港的崇基學院還要大上的幾倍。

漢醫局的药材，有小小品種，是用中國的藥物種籽在韓國栽培繁殖出來的，不但產量多行銷全世界，而且還有許多藥物銷到美國和西德，因為中國將在那些地區是禁止入口，惟有產生在韓國的中藥藥材可以輸入。

韓國漢醫協會的組織，有十二個道（相仿於我國舊時的十二省），每一個道，設有一個支會，我到了漢城，他們的總會就用長途電話通知各道首長，所以下一下子就集合了全國的漢醫界首腦，

還有不少執照的醫生隨伏在漢醫藥局裏。

科學新知

▲「鄂路克」後跟：紐約聯合公司製出一種新式的「鄂路克後跟」，裝在鞋底上，每個大都不須要再去磨鞋匠了。這種鄂路克後跟，分爲四部份：一個後跟板裝在鞋子下，上面露出三個重載金屬套子；後跟本身也有三個對應的可以扣上的金屬扣，更換後跟時，不到一塊錢就可零售攤上買一付，使方便的自己裝上，任何人都能做到。聯合公司估計鄂克後跟將爲人們省下下百份之七十的更換後跟的開銀。

味素能補血

因此有無數已畢業和未畢業的學生，就發願漢醫學界同人來歡迎我。

我抵達漢城，在旅店舉行一個茶會互相傾談，才知道韓國的漢醫學院是五年畢業，畢業後經過國家的考試，發給開業執照，然後可以參加漢醫學會為會員，現在已有會員三千人，而漢醫藥局竟多到四千家，我就問何以醫生的人數

大家都知道，我國是世界上第一個懂得喝茶的國家。記得在十七世紀中葉，中國的茶葉剛剛輸入歐洲時，立即成為昂貴一物品。甚至被大吹大擂，使許多人迷信茶葉是一種能治百病的靈藥，其中的一位荷蘭醫生更可笑，不管碰到什麼病，他都在藥方上大字寫上「應服濃茶」四個字。

宜僱住家廚兼雜役
山縣體區住宅，大人三名，必須有介紹書及五十員以上，講流利英語，能接電之電力爐爐具洗碗櫃，有房組及電視機，浴室等居住，供應制服，前住廚師曾任職十年，月薪三百元。電話 738-0305
預約洽商。

興旺舖位三間出租
位於三馬路大馬路中心，離溫哥華二十
二英里，適合中小型花舖及雜貨舖，租金相
宜，有意者請與業主莊先生洽商。
Superior Sign Ltd., 942-6636.

新建三睡房屋業主自賣
好風景，近巴士路線與學校及公園，前邊有及位停車，清靜非常，每日四時後請到 3571 Walker St. 參觀或電話 816-733 洽商。

價錢克己，免費估價，日夜應命。
電話：8743114 超過時間不另計

住屋業主自賣

堅固住屋三睡房，大廳，全十庫，位五

一萬七千九百元，七午九時至十二時停
下午六時至九時電話八四四五二號
唐人街一廠兩睡房屋，自動暖氣，唔
拆，隨時入伙，全價七千五，可以試
價。

電話：辦事處 六八二、五二八四
住家 二五三、三八八
實事實業公司

本總會謹訂于五月三日(星期日)下午壹時舉行成立第五十六週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時半假座喜臨門 譚樂 兩酒家 催宴二日(星期六)午后八時開歡迎新進會員暨域卡 支部代表及兄嫂大會屆時統請域卡 支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀 屆時榮幸

凡花甲會員席金免收 恕不發柬 請依時蒞臨助慶是荷

粵拿大 聖南華 鐵城崇義總會同人敬約

Shan Yee Ben Assn. 260 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起
供應至下午十時止

哥街：五五五號
電話：

六八五、〇七式七
六八四、式九式三

餐館生意出賣

本餐館位於士嘉堡中心，商業區，近戲院，實業區，交通便利，生意興隆，有意者請洽：黃慶國

JACK WONG
3106-45th Ave.,
VERNON, B. C.

老身大毛瓜
老身冬瓜
上灰大小
瓜菜出市

另有新貨
買者自便

安 航 旅 行 社
Thunderbird Travel Ltd.
 111-3rd. Ave. S. E. Calgary I. Alta.
 通訊郵箱---P. O. Box 1360
 電話：262-6539 又 262-6500

本社係屬國際旅遊協會 (I.T.A.) 會員，信用昭著，
 服務妥善，辦理全球各地機票，船票，車票，旅遊
 保險，服務最誠。
 代辦：辦理簽證，出入口岸手續，旅行保險等工作，
 一律免費。

▲歐洲旅行團
 前往：倫敦，巴黎，荷京，瑞士，德國等地，遊覽
 名勝古跡，考察文化狀況與物質文明，每月
 一次，由卡城起飛。

▲亞洲旅行團
 遊覽日本，台灣，香港，檀香山等地名勝及探礦。
 遊覽日本世界展覽會你可欣賞劇場中的宏壯建築物
 東方文明，日人風情，櫻花的盛開，令你心曠神怡
 快無遊者，不論人數多少，更可隨時起程，倘欲作
 此旅遊者，請早安排計劃，如欲知詳情，請來函或
 駕臨本社面詢一切，如有關移民手續問題當竭力
 輔導也。

總經理：馬有為 啟
 華人部：謝侃 啟

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025

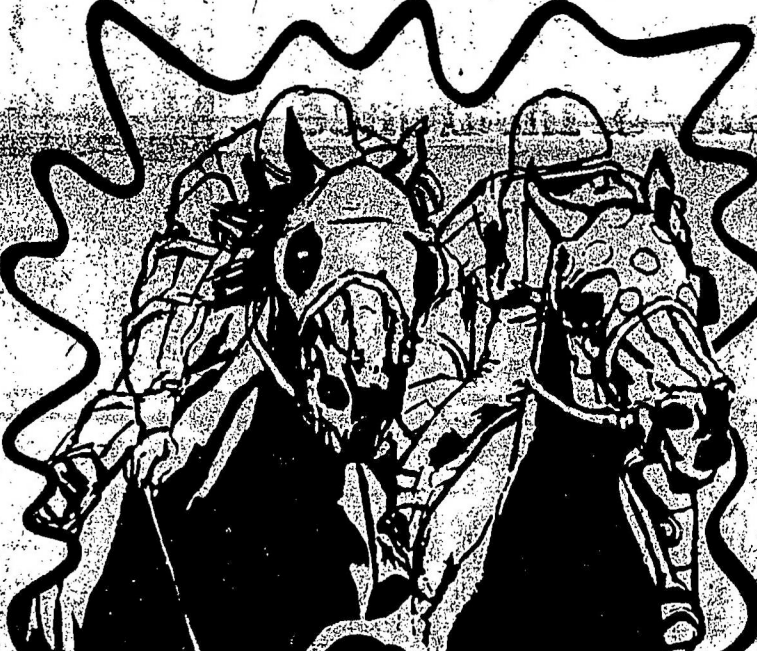
本號經營，唐山雜貨，
新鮮肉類，燒烤鹵味，
瓷器藥材，罐頭食品，
糖菓餅餌，冰霜海產，
天厨味精，大量供應，
零沽批發，壹律歡迎。

本黨社謹訂於四月廿六日下午壹時舉行第十九週年喬遷紀念典禮並備饌茗同日下午六時假座華僑酒家及銀龍酒家設謙聯歡敬請

洪門民治黨駐加總、支、分部
達權總社、支社、及洪門各機構暨各叔父
昆仲姊妹妹國時駕臨指示禮義司務榮幸

缺乏，故應減價出讓。電話 076-3302

電話：中午十二時至下午六時
256-3211 / 579 E. Hastings St.



EX PARK
SPRING RACING
春季賽馬

欣賞燈光照耀下賽跑活動，新裝置暖氣。
玻璃圍蔽的舒適，大殘室，自助殘室，小食品攤檔
無論天晴下雨，巡行至出馬間，星期一、三、五、
下午六時十五分。星期六及假日下午一時四十五分

B.C. JOCKEY CLUB 70-A

PARADE TO THE POST MON. • WED. • FRI. 6:15 P.M.
SAT & HOLIDAYS 1:45 P.M.

卡城洪門 民治黨 達權社 同人敬約

Chinese Freemasons, 115 Third Ave. S. E. Calgary, Alta.

有大批
新舊地毯出售
價銀最低廉，請你們隨時到來看，
免費估計。

A. S. CARPET BROKERS -
3730 Main at 21st Ave. Ph. 678-7347

興旺殯館生意出賣

業主經營有二十二年，現擬退休，有五十
十四個座位，地點適中，現欲出賣，僅
與私人交易，電話 678-1318, Mrs. Rat 洽商

中西餐館出賣

本餐館坐落沙市北巴利佛，歷來生意暢
旺，現因志圖別業而將生意出賣，該餐
館有冷氣機，各樣齊備，如有僑胞欲營
新業者，面商或函議，均中意便。

Elite Café, North Battlement, Sask.
本餐館主人啓

新蓋或修理天面

清潔與修理屋簷溝，各項木工，洗內外
牆壁，免費估價，下午五時後電話
678-6832

